

English:

- Cross the cables and place item N°14 (Polyamide Buckle – x2) according to the photo.

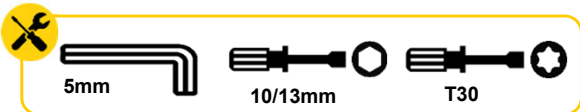
Français:

- Croisez les câbles et placez l'item N°14 (Boucle Polyamide – x2) conformément à la photo.

Português:

- Cruzar os cabos e colocar o item N°14 (Fivela Poliamida – x2) de acordo com a foto.

N.º	STAINLESS	
	STEEL	STEEL
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0



R&G™



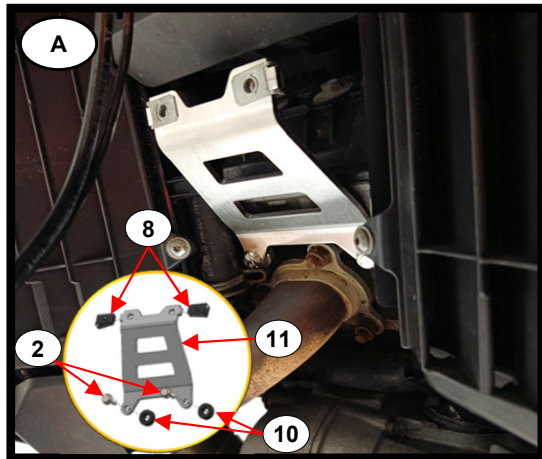
ALUMINIUM TRAIL CRASH BAR-CAB0024BK

- Assembly Booklet / Paper collection**
Livret de montage / Collecte de papier
- Mini Zip Bag / Plastic collection**
Mini sac zip / Collecte de plastique
- Box / Paper collection**
Boîte / Collecte de papier
- Carton Separator / Paper collection**
Séparateur de cartons / Collecte de papier
- Card Header / Paper collection**
Carte d'en-tête / Collecte de papier
- Plastic Bag Cover / Plastic collection**
Couverture de sac en plastique / Collecte de plastique



18	Carenagem Inferior Esquerda / Lower Left Crash Bar	L75B	1
17	Carenagem Superior Esquerda / Upper Left Crash Bar	L75B	1
16	Carenagem Inferior Direita / Lower Right Crash Bar	R75B	1
15	Carenagem Superior Direita / Upper Right Crash Bar	R75B	1
14	Fivela Poliamida / Polyamide Buckle	2,6x135mm	2
13	Fixação DTC / DTC Clamp	75 OUT	2
12	Fixação DTC / DTC Clamp	75 IN	2
11	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	162B	1
10	Casquilho Alumínio / Aluminium Bushing	∅20x∅9x7mm - HCQ01A0052	2
9	Casquilho Alumínio / Aluminium Bushing	∅20x∅9x3mm - HCQ01A0048	2
8	Mola de Friso / Stainless Steel Clip	M6	2
7	Porca / Nut	M8 DIN934 A2	4
6	Parafuso / Screw	M6x16 DIN912 A2	8
5	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M8x70 FA ISO7380 A2	4
4	Parafuso / Screw	M8x45 DIN6921 A2	1
3	Parafuso / Screw	M8x35 DIN6921 A2	1
2	Parafuso / Screw	M6x20 DIN6921 A2	2
1	Parafuso / Screw	M6x16 DIN6921 A2	2
ITEM N°:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



English:

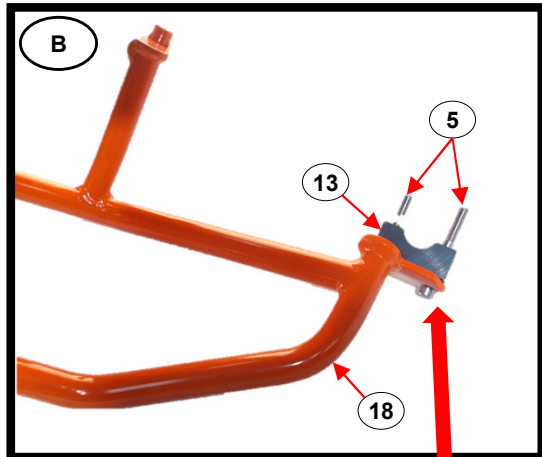
- Mount item N°11 (Stainless Steel Clamp – x1) according to the assembly instruction.

Français:

- Monter l'item N°11 (Fixation Inox – x1) selon les instructions de montage.

Português:

- Montar o item N°11 (Fixação Inox – x1) de acordo com a instrução de montagem.



English:

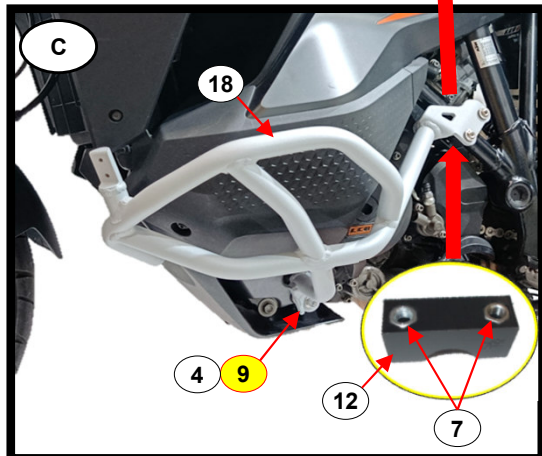
- Mount item N°13 (DTC Clamp – x1) according to the photo.

Français:

- Monter l'item N°13 (Fixation DTC – x1) selon le photo.

Português:

- Montar o item N°13 (Fixação DTC – x1) de acordo com a foto.



English:

- Mount item N°18 (Left Crash Bar – x1) according to the photo - do not tighten the screws.

► **ATTENTION:** If the assembly has motor protection of the same brand, remove item N°9 (Aluminium Bushing – x1).

Français:

- Montez l'item N°18 (Gauche Crash Bar – x1) conformément à la photo - ne pas serrer les vis.

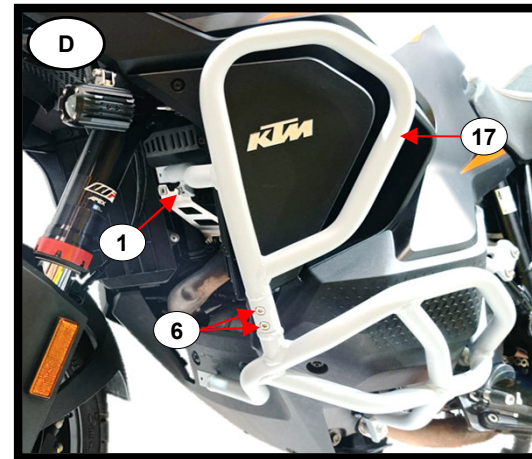
► **ATTENTION:** Si l'ensemble dispose d'une protection moteur de la même marque, retirez l'élément N°9 (Douille en aluminium – x1).

Português:

- Montar o item N°18 (Carenagem Esquerda – x1) conforme a foto - não dar aperto aos parafusos.

► **ATENÇÃO:** caso a montagem tenha a proteção de motor da mesma marca, remova o item N°9 (Casquilho Alumínio – x1).

ALUMINIUM TRAIL CRASH BAR



English:

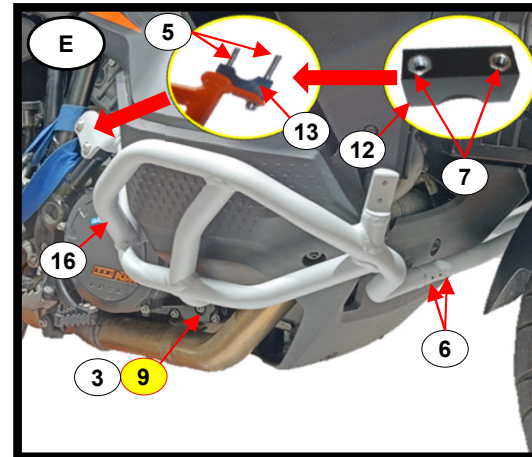
- Mount item N°17 (Left Crash Bar – x1) according to the photo - do not tighten the screws.

Français:

- Montez l'item N°17 (Gauche Crash Bar – x1) conformément à la photo - ne pas serrer les vis.

Português:

- Montar o item N°17 (Carenagem Esquerda – x1) conforme a foto - não dar aperto aos parafusos.



English:

- Mount item N°16 (Right Crash Bar – x1) according to the photo - do not tighten the screws.

► **ATTENTION:** If the assembly has motor protection of the same brand, remove item N°9 (Aluminium Bushing – x1).

Français:

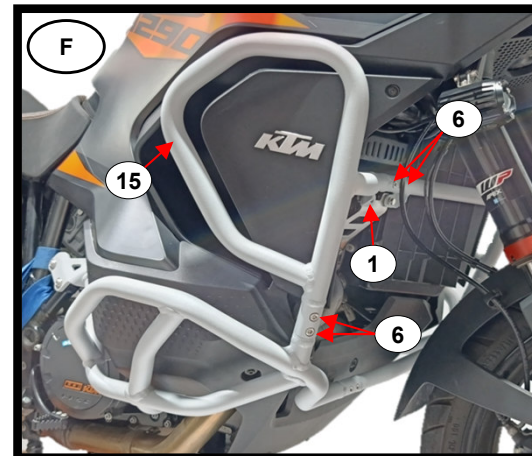
- Montez l'item N°16 (Droit Crash Bar – x1) conformément à la photo - ne pas serrer les vis.

► **ATTENTION:** Si l'ensemble dispose d'une protection moteur de la même marque, retirez l'élément N°9 (Douille en aluminium – x1).

Português:

- Montar o item N°16 (Carenagem Direita – x1) conforme a foto - não dar aperto aos parafusos.

► **ATENÇÃO:** caso a montagem tenha a proteção de motor da mesma marca, remova o item N°9 (Casquilho Alumínio – x1).



English:

- Mount item N°15 (Right Crash Bar – x1) according to the photo - do not tighten the screws.

► **Torque all screws to the correct value, starting with the union.**

Français:

- Montez l'item N°15 (Droit Crash Bar – x1) conformément à la photo - ne pas serrer les vis.

► **Torque toutes les vis avec le bonne valeur, en commençant par le raccord.**

Português:

- Montar o item N°15 (Carenagem Direita – x1) conforme a foto - não dar aperto aos parafusos.

► **Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque, iniciando pela união.**